



Газета отмечена
знаком отличия
«Золотой фонд
прессы – 2014»

БИЗНЕС-КЛАСС

ISSN 2078-7693

Наш сайт в Интернете
www.BCLASS.ru

ЭКСПРЕСС
Архангельск

Запускаем!



С запуском инновационного котла Архангельский ЦБК не только повышает энергоэффективность, но и решает проблему утилизации отходов.

→ 16

Фото Алексея Липницкого

(8182) 46 07 47

СОЛНЕЧНЫЙ
2

Квартиры со скидкой!
на первом этаже

Светлая сторона жизни

Архангельск, Московский проспект, дом 41, корпус 2

Офис продаж

Реклама

БЕСТРАНШЕЙНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО ИНЖЕНЕРНЫХ КОММУНИКАЦИЙ

1 Бурение пилотной скважины
Навигационное оборудование
Буровая штанга Буровая головка

2 Расширение скважины
Расширитель
Буровая штанга Буровая штанга

3 Прокладка трубопровода
Расширитель Серьга
Буровая штанга Вертушка Трубопровод

Северная роза www.sevroza.ru
г. Архангельск, ул. Гайдара, 57
Тел. (8182) 23-78-41
+7 (921) 720-80-90
ЗАО "Северная Роза", Реклама, Свидетельство № 0263-444-001 от 15.12.2009

Акценты

■ Центробанк отозвал лицензию у Северной клиринговой палаты

Банк России отозвал лицензию на осуществление банковских операций у кредитной организации ЗАО НКО «Северная клиринговая палата» (г. Архангельск).

«Решение принято Банком России в связи с неисполнением кредитной организацией федеральных законов, регулирующих банковскую деятельность, а также нормативных актов Банка России, достаточностью капитала ниже 2%, снижением размера собственных средств (капитала) ниже минимального значения уставного капитала, установленного Банком России на дату государственной регистрации кредитной организации», – говорится в пресс-релизе ЦБ РФ.

ЗАО «Северная клиринговая палата» проводило высокорискованную кредитную политику, связанную с размещением денежных средств в низкокачественные активы. В результате формирования резервов, адекватных принятым рискам, кредитная организация полностью утратила собственные средства (капитал). Руководители и собственники НКО не предприняли действенных мер по нормализации ее деятельности и восстановлению финансового положения.

По величине активов Северная клиринговая палата на 1 сентября занимала 813-е место в банковской системе РФ.

■ Директор онежского «Водоканала» вину не признал

Директор ООО «Водоканал» города Онеги признан виновным в уклонении от уплаты налогов в крупном размере.

Как сообщает пресс-служба Следственного управления, директор создал коммерческую организацию для формального перевода в нее работников нескольких структурных подразделений ООО «Водоканал» и получения права на применение специального режима в виде упрощенной системы налогообложения, освобождающего общество от уплаты налога на прибыль и НДС. Таким образом, обвиняемый внес заведомо ложные сведения в налоговые декларации по НДС, а также не представил налоговые декларации по налогу на прибыль организации, в результате чего бюджеты различных уровней недополучили налоги на общую сумму более 11 млн рублей.

В ходе допроса подсудимый вину не признал. Суд назначил ему наказание в виде трех лет лишения свободы условно с испытательным сроком три года. Приговор суда не вступил в законную силу.

■ В Архангельске открылся аварийно-спасательный центр



В рамках Международной конференции по ликвидации чрезвычайных ситуаций в Арктике в столице Поморья открылся Арктический аварийно-спасательный центр.

С учетом возможных рисков в Арктическом регионе в Российской Федерации создается система комплексной безопасности населения и территорий. Ее основой станут десять комплексных аварийно-спасательных центров МЧС России.

В функции Арктического аварийно-спасательного центра будут входить тушение пожаров, проведение водолазных работ, очищение водной поверхности от нефтепродуктов, проведение поисково-спасательных работ на суше и на море, мероприятия по предупреждению и ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций. В зоне ответственности сотрудников центра – арктическая зона Архангельской области и Ненецкого автономного округа, которая составляет площадь около полутора миллионов квадратных километров.

«Аварийно-спасательный центр в Архангельске я бы назвал особенным, потому что он имеет целый ряд уникальных возможностей, – подчеркнул губернатор Игорь ОРЛОВ. – Здесь существует учебная, научная и производственная база, которая позволяет оперативно реагировать на возможные чрезвычайные ситуации. Кроме того, для выполнения задач, стоящих перед центром, можно использовать потенциал судоремонтных предприятий Северодвинска и Беломорской военной-морской базы».

Спасательный центр предполагает численность личного состава до 160 человек, а также 55 человек обслуживающего и обеспечивающего персонала. Уже в ближайшее время сюда поступит девять единиц пожарной и аварийно-спасательной техники.

Депутатский портфель: Дефицитный бюджет пополняют налогами

Ставки вырастут, но по кошел

На десятой сессии Архангельской городской Думы 24 сентября по инициативе мэрии города депутаты приняли решение поднять ставки сразу по двум видам налога: земельному и имущественному. Первый касается владельцев гаражей и гаражных кооперативов. Второй – каждого четвертого жителя Архангельска. Далекие, на первый взгляд, от популизма решения, если разобраться подробнее, по кошелькам граждан особенно не ударят, зато в казну города принесут дополнительный доход.

Татьяна ПОТАПОВА **БК**
журналист

С 1 января 2013 года в Архангельске значительно снизилась кадастровая стоимость ряда земельных участков, в том числе предназначенных под строительство и эксплуатацию гаражных, гаражно-строительных кооперативов и индивидуальных гаражей для хранения личного автотранспорта. В результате доходы городской казны в сравнении с 2012 годом упали почти на 5 млн рублей, или в 5,7 раза. Муниципалитет предложил поднять ставку земельного налога для данных участков с действующих 0,2% до 1%.

Мера, по словам **директора департамента финансов мэрии Архангельска Людмилы КАРПОВОЙ**, позволит увеличить поступления земельного налога по данной категории плательщиков на 3 млн рублей. При этом сумма налога после увеличения все равно оста-

нется ниже той, что плательщики перечисляли в 2012 году.

Посовещавшись, депутаты сошлись во мнении, что в условиях напряженного бюджета решение вполне оправданно, по кошелькам граждан оно серьезно не ударит, зато позволит несколько поправить состояние городской казны.

Куда более бурные дебаты вызвал вопрос повышения ставки на имущество физических лиц. Действующие ставки, по которым имущество стоимостью от 100 до 300 тысяч рублей оплачивается в размере 0,1%, были установлены еще в 2004 году. Теперь предложено увеличить налог и по остальным категориям плательщиков.

Для архангелогородцев, владеющих имуществом, инвентаризационная стоимость которого не превышает 100 тысяч рублей, ставка увеличивается с 0,05% до 0,1%. «Сумма вырастет вдвое, но, учитывая



ее небольшую величину, не будет критичной для населения. К примеру, если раньше налог составлял 50 рублей, то теперь будет 100 рублей в год», – пояснила Людмила Карпова.

Если имущество оценивается в 500 тысяч рублей и более, ставка налога вместо действовавших 0,5% составит 1%. Отчисления соответственно вырастут с минимальных 2,5 тысячи рублей в год до 5 тысяч рублей. Людмила Карпова еще раз подчеркнула, что за основу берется инвентаризационная стоимость, которая гораздо ниже рыночной. Значит, основное бремя налога ляжет на действительно обеспеченных людей.

Данные изменения будут применены ИФНС России по г. Архангельску при расчете налога за 2015 год, срок уплаты которого – не позднее 1 октября 2016 года. Дополнительная сумма поступлений в бюджет в 2016 году составит 35,9 млн рублей.

Впрочем, по мнению **лидера фракции КПРФ Александра ГРЕВЦОВА**, менять ставки налога на имущество физических лиц сейчас – решение поспешное: «В Госдуме реанимирован законопроект 2004 года, согласно которому налоговая база будет определяться исходя из кадастровой стоимости имущества. Правила игры могут измениться уже в ноябре этого года. На мой взгляд,

ЖКХ: Завершается подготовка к прохождению отопительного сезона

Сети к зиме готовы

В этом году подготовка объектов ЖКХ к отопительному сезону в Архангельске идет более динамично, чем в прошлом. Все ресурсосберегающие организации провели на сетях плановые ремонты. Даже убыточный МУП «Водоканал» сумел найти средства для подготовки своих объектов к зиме. Речь идет, правда, только о работах текущего характера, в то время как городским водопроводным сетям давно требуется капитальный ремонт.

«В 2014 году на подготовку объектов городского хозяйства и топливно-энергетического комплекса к зиме в бюджете заложено 832 млн рублей. Деньги освоены на 87%. Показатель, если сравнивать с годом прошлым, неплохой. В 2013 году план составлял 749 млн рублей, на 1 сентября освоено было лишь 450 млн, или 60% суммы. Таким образом, финансирование мероприятий возросло на 11%», – сообщил на сессии Архангельской городской Думы 24 сентября **директор департамента городского хозяйства мэрии города Владимир ПЛЮСНИН**.

К началу отопительного сезона были полностью подготовлены Архангельская ТЭЦ и все 49 локальных котельных, а также теплосети от них. ТГК-2 завезло на о. Хабарка 2320 тонн угля для своей котельной, ОАО «Архоблэнерго» доставило 6700 тонн угля на о. Бревенник и 2000 тонн угля на о. Кего. Данных запасов хватит для прохождения отопительного сезона.

На 38 электросетевых подстанциях Архангельска выполнен капитальный ремонт, заменены 46 км ветхих линий электропередачи. Подготовлены к работе в зимних условиях сети уличного освещения. Заменено более 700 ламп.

Депутат, член фракции «Единая Россия» Сергей ЖИГАЛОВ акцентировал внимание на Северном округе, где остаются проблемы с уличным освещением. По словам мэра Виктора ПАВЛЕНКО, департаментом городского хозяйства подготовлено три варианта освещения территории. Вопрос будет решен, как только появятся финансы. Пока проблема освещения улиц будет частично решаться за счет установки светильников на домах и объектах социальной сферы.

Несмотря на тяжелое финансовое положение, МУП «Водоканал» также сумело провести работы по подготовке к отопительному сезону. Было подготовлено к зиме 8 водоочистных сооружений, 86 насосных станций. Проведен ремонт 57 насосных станций по пе-

рекачке стоков на очистные сооружения, заменено 2,4 км ветхих водопроводно-канализационных сетей.

«Отсутствие финансирования ни на кого хорошо не действует, тем не менее в сложившихся условиях «Водоканал» все же демонстрирует свою работоспособность, – отметил Владимир Плюснин. – Эту зиму Архангельск пройдет относительно спокойно, но что будет через год, если сети и объекты предприятия так и не будут капитально отремонтированы, загадывать сложно».

Председатель Архангельской городской Думы Валентина СЫРОВА заметила, что подготовка к отопительному сезону прошла гораздо качественнее по сравнению с прошлым годом.

«Город практически весь подключен к отоплению, есть отдельные проблемные моменты, но они не в компетенции руководства города. Некоторые ТСЖ в целях экономии средств пока не открывают задвижки, так как температурные условия позволяют еще не подключать дома к отоплению. Есть проблемы с управляющими компаниями, которые находятся в предбанкротном или банкротном состоянии. Тем не менее руководство ТГК-2 идет навстречу жителям Архангельска и, несмотря на имеющиеся задолженности по оплате, дома подключают. Поэтому я считаю, что подготовка проходит в плановом режиме и с хорошим качеством», – подчеркнула Валентина Сырова.

ьку не ударят



Фото Алексея Липницкого

лиц. «Сегодня важно думать в первую очередь о разумных вариантах пополнения бюджета, который имеет большей частью социальную направленность», – отметили **депутаты Олег ЧЕРНЕНКО и Владимир КАРПОВ.**

Затем депутаты обратились собственно к обсуждению поправок в бюджет 2014 года и планового периода 2015 и 2016 годов. В результате пересмотра ряда программ освободилось 23,2 млн рублей. Средства предложено направить на содержание и текущий ремонт дорог и мостов. Депутаты инициативу поддержали: 5 млн рублей пойдет на выравнивание проезжей части дороги по пр. Советских Космонавтов, улиц в п. Динамо и дороги в поселке 29-го лесозавода. Еще 18,2 млн рублей направят на содержание Краснофлотского моста и текущий ремонт других мостов и путепроводов.

«Изменения в бюджет были, скажем так, достаточно понятные. Средства, которые удалось сэкономить по результатам торгов, и снятые с объектов, которые в этом году уже не будут реализовываться, были объединены в одну сумму – 23 млн рублей и направлены на содержание и ремонт автомобильных дорог, то есть на те объекты, которые на самом деле требуют срочных вложений», – резюмировал **представитель фракции «Единая Россия», председатель постоянной комиссии по финансам и бюджету Сергей МАЛИНОВСКИЙ.**

не стоит принимать поспешных действий, разумнее дождаться решения федеральной власти».

Людмила Карпова заметила, что обсуждение данного законопроекта длится уже 10 лет, а между тем департаменту финансов пора приступить к формированию бюджета на 2015 год. «Через месяц мы должны представить на рассмотрение депутатов проект бюджета, времени ждать просто нет. Если закон будет принят, мы вернемся к обсуждению вопроса», – отметила она.

После длительных дебатов парламентарии не единогласно, но все же утвердили повышение ставок налога на имущество для физических

Имущество

■ В Архангельске пустуют подвалы

В Архангельске растет количество бесхозных подвалов. Мэрия пытается реализовать объекты на торгах, но желающих взять их в аренду, и тем более выкупить, практически нет. Между тем содержание таких помещений встает бюджету в копеечку. За 2012-2013 годы мэрия заплатила управляющим компаниям порядка 900 тысяч рублей.

На 1 января 2013 года в собственности Архангельска находилось 22 подвала общей площадью 3,6 тысячи кв. метров. Спустя год количество таких бесхозных помещений выросло до 27 (6,2 тысячи кв. м). На 1 сентября текущего года пустует уже 56 подвалов общей площадью почти 18 тысяч «квадратов».

«В 2013 году из 12 подвальных помещений, выставленных на торги, было выкуплено только три, – сообщил **директор департамента муниципального имущества мэрии Архангельска Сергей КАРПОВ.** – На текущий год из 19 объектов продано шесть. Покупают их в основном действующие арендаторы. Запущенные же объекты никому не интересны. Поэтому когда в мэрию обратилась Архангельская федерация тяжелой атлетики с просьбой сдать один из таких подвалов для оборудования тренажерных залов в аренду по льготной цене, вопрос сразу вынесли на обсуждение гордумы. Тем более что детей они намерены тренировать бесплатно».

При обсуждении вопроса о присвоении коэффициента социальной значимости данной инициативе у депутатов возникли разногласия. Волновало, прежде всего, смогут ли арендаторы привести в порядок столь запущенное помещение. Тем не менее большинство парламентариев поддержали проект решения. «Речь идет даже не о выделении дополнительных средств на спорт, а о снятии с муниципалитета обязательств по содержанию подвала», – подчеркнул **депутат Роман ЗАРИПОВ.**

Депутаты Игорь АЮПОВ, Ростислав ВАСИЛЬЕВ, Максим КОРЕЛЬСКИЙ также поддержали инициативу. «Мы должны этих людей благодарить за небезразличие к судьбе детей города, за то, что они принимают такие объекты», – резюмировал **заместитель председателя Архангельской городской Думы Максим КОРЕЛЬСКИЙ.**

Резонанс: Реформе МСУ показана «зелёная карточка»

На сентябрьской сессии областного Собрания в первом чтении принят законопроект, одна из ключевых позиций которого – отмена всенародных выборов мэров городов и глав районов. За реформу местного самоуправления (МСУ) в таком варианте проголосовали 49 из 58 присутствовавших депутатов. Оставшиеся в меньшинстве заявили о том, что уже готовят пакет поправок к закону. В Архангельске и Новодвинске планируется проведение городских референдумов.

Дарья ЕМЕЛЬЯНОВА **БК**
журналист

Утвержденный в мае 2014 года Федеральный закон №136, напомним, делегировал российским регионам право, больше похожее на обязанность: изменить «устаревшую» систему МСУ на своей территории. Рекомендация передать две трети полномочий от сельских поселений районным администрациям особых возражений не вызвала. Основная дискуссия разгорелась вокруг фактической отмены выборов мэров в городах и введении должности назначаемого сити-менеджера. Это следует и из законопроекта, разработанного при решающем участии Правительства Архангельской области и вынесенного на сессию облсобрания.

Несколько месяцев «земская» реформа активно обсуждалась во всех крупных муниципальных образованиях (МО). По отзывам депутатов, ни одна законодательная инициатива за последние лет пять, а то и десять, не привлекала столько внимания, в том числе людей, никак не связанных с политикой. Однозначно за сохранение прямых выборов выступили мэры Архангельска и Новодвинска, городская Дума и мэр Коряжмы, с предложением пересмотреть некоторые нормы закона – мэры Котласа и Северодвинска, депутаты Архангельской городской Думы. Однако этого оказалось недостаточно.

Если законопроект после второго чтения существенно не изменится, глав городов и районов теперь будет избирать не население, а депутаты. На примере Архангельска – городской Думы, из своего состава. Он же «автоматически» становится спикером.

«Так глава проходит двойную проверку: сначала на прямых выборах, потом – по оценке коллег, как кандидат на пост руководителя муниципального

Мэр по контракту



Фото Николая Тернета

В начале сентября в здании облсобрания произошел пожар, и сессия проходила в конференц-зале правительства, где нет электронной системы голосования. Решая судьбу закона, депутаты поднимали руки со специально выданными карточками зеленого цвета.

образования, – пояснил позицию правительства области **заместитель губернатора по региональной политике Сергей КОВАЛЁВ.** – Это уже не «золотой телец», избранный на пять лет, отозвать которого возможно лишь в исключительных случаях, а человек, который несет ответственность и перед жителями территории, и перед депутатским корпусом».

Отдельно вводится должность сити-менеджера, работающего по контракту с четкими условиями и «освобожденного» от представительских функций в пользу непосредственно хозяйственных. Как отметил на сессии Виталий ФОРТЫГИН, руководитель фракции «Единая Россия», консолидировано поддерживавшей законопроект, сити-менеджер по определению не будет увлекаться самопиаром и политикой, объяснять, почему он хочет построить именно этот дом или дорогу, а только отвечать на вопрос «как?».

Претендента на должность «директора» администрации выдвигает конкурсная комиссия, утверждают и

принимают решение об отзыве – депутаты МО. В состав комиссий, помимо представителей правительства области (50%), должны входить депутаты местного и регионального уровня, делегаты от общественных организаций (50%).

По словам Сергея Ковалева, в Северо-Западном федеральном округе назначается половина глав администраций региональных столиц.

15-19 сентября архангельский «КоллЦентр24» провел соцопрос, в котором участвовали 700 респондентов. Как сообщил заместитель губернатора, в Архангельске идею введения института сити-менеджеров поддержали 54% отвечавших, в Северодвинске – 48%, в Новодвинске – 44%.

Против законопроекта проголосовала фракция «Справедливой России» и **депутат Иван ПОПОВ.** Воздержались большинство коммунистов.

Во втором чтении законопроект будет рассматриваться на следующей, октябрьской сессии областного Собрания.

ЕСТЬ МНЕНИЕ



Иван ПОПОВ,
бывший мэр Новодвинска,
член партии
«Патриоты России» :

– Существующая модель МСУ в Архангельской области и так соответствует 136-му Федеральному закону. Мы вполне могли бы обойтись перераспределением полномочий и техническими поправками в областное законодательство. Нам говорят о том, что сейчас главу трудно снять. Ничего подобного. Например, за неисполнение в течение трех месяцев судебного решения – бумага за подписью губернатора, и глава на улице без выходного пособия. Подоплека вопроса сводится к наличию денег в областном бюджете. И в нашей ситуации хоть сити-менеджер, хоть император – суть проблемы не меняется.



Станислав ВТОРОЙ,
председатель комитета
по законодательству и
судебно-правовым вопросам:

– Утверждать, что ничего менять не надо, все равно что не видеть существующего конфликта между главами районов и поселений. Не говоря уже о том, что второй десяток лет происходит у нас в областном центре: мягко говоря, это можно назвать частичной потерей управляемости. Уже нет здесь ни Николая КИСЕЛЕВА, ни Ильи МИХАЛЬЧУКА. Если мы по-прежнему считаем, что дело в межличностном конфликте – давайте назовем избирателям и самим себе день его прекращения, поскольку в заложниках оказались граждане, которые вправе претендовать на качественное оказание услуг муниципальной власти.

4 Губерния

Акценты

■ Качество продукции: на что жалуются северяне?

Причины обращений граждан в региональное управление Роспотребнадзора обсудили участники координационного совета по вопросам развития торговой деятельности в Архангельской области, сообщает пресс-центр регионального правительства.

На что жалуются северяне в первую очередь? Проверка 562 объектов торговли показала, что более половины граждан (52% обращений) не устраивает качество молочной продукции, 15% покупателей жалуются на кондитерские изделия, у каждого десятого вызвали нарекание недоброкачественные мясные продукты и рыба, а каждый двадцатый недоволен качеством хлеба.

Если проанализировать молочный сегмент, являющийся «лидером» по числу обращений, то основными отступлениями от норм являются истекший срок годности, реализация продукции с нарушением температурных режимов хранения, продажа фальсифицированного масла и сгущенного молока.

■ Дефицит бюджета сократился на миллиард

Депутаты Архангельского областного Собрания приняли поправки в областной бюджет на 2014 год и плановый период 2015 и 2016 годов, сообщает министерство финансов Архангельской области.

Так, доходы казны увеличились на сумму около 670 млн рублей. С учетом изменений, прогнозируемый объем доходов составит почти 62 млрд 680 млн рублей. Расходы сокращены почти на 370 млн рублей. Таким образом, объем расходов областного бюджета составит 73 млрд 230 млн рублей. Дефицит бюджета сокращен на один миллиард 40 млн рублей – до 10 млрд 550 млн.

■ Депутаты дали добро на строительство «Макдоналдса»

Депутаты городского Совета Северодвинска дали согласие на строительство в городе автокафе «Макдоналдс» (у ТЦ «Сити»), сообщает ИА «Беломорканал». За строительство проголосовали 17 депутатов, четверо воздержались и один был против.

Напомним, в июне на сессии горсовета одного голоса не хватило, чтобы внести изменения в Правила землепользования и застройки Северодвинска и разрешить построить на территории стоянки перед торговым комплексом здание под кафе фастфуда размерами примерно 20х16 метров. Главное недовольство касалось места строительства – здание будет располагаться на месте парковки. Возникли вопросы и по поводу режима работы будущего кафе. Сейчас стоянка работает до 22 часов, а оно, скорее всего, будет функционировать круглосуточно, что создаст дополнительные проблемы для жителей района.

■ В Архангельске открыли памятник Михаилу Кутузову



В Северном округе Архангельска, возле Института комплексной безопасности САФУ, состоялось торжественное открытие бюста российского военачальника Михаила Илларионовича КУТУЗОВА.

Хотя судьба Михаила Кутузова напрямую не связана с историей Поморья, установка монумента именно здесь весьма символична, ведь институт находится на улице, носящей имя великого полководца. Кроме того, задачи, стоящие перед учебным заведением, напрямую касаются обеспечения безопасности государства – подобная миссия два столетия назад легла на плечи знаменитого военачальника.

«Открытие памятника этому незаурядному человеку является крайне важным событием, – подчеркнул министр культуры Архангельской области Лев ВОСТРЯКОВ. – Наша страна не раз стояла на рубеже, когда надо было победить или исчезнуть. И всегда находились такие люди, как Михаил Кутузов, которые не боялись брать на себя ответственность за судьбу государства».

Напомним, что бюст был подарен Архангельску в рамках реализации проекта «Аллея российской славы». Инициатор проекта – руководитель скульптурной мастерской из Краснодарского края Михаил СЕРДЮКОВ. На безвозмездной основе он изготовил и передал столице Поморья свою работу, а университет взял на себя расходы по установке бюста и благоустройству прилегающей территории.

Профессия: Когда «пропущенные» буквы решают судьбу контракта

В переводе на прибыль

30 сентября в России отмечается День переводчика. Несмотря на обилие компьютерных программ, предназначенных для технического перевода текстов, и «русификацию» представительств предприятий с иностранным капиталом, переводчики в бизнес-среде остаются одними из самых востребованных специалистов. «Все было довольно обыденно: просто возникла ситуация, которая позволила «превратить» хобби – любовь к английскому языку – в профессию, а профессию – в работу», – рассказывает переводчик компании «Полярное сияние» Алексей ГЛУЩЕНКО.

Дарья ЕМЕЛЬЯНОВА
журналист

– Алексей Анатольевич, что такого примечательного для вашей профессии случилось 30 сентября?

– Хорошая дата. В частности, как повод объяснить вам, почему я больше люблю заниматься устным переводом, чем письменным. 30 сентября – день памяти святого Иеронима Стридонского, автора Вулгаты – латинского перевода Библии. Этот текст католическая церковь признала официальным. Правда, только спустя одиннадцать веков. Что поделаешь – специфика: можно так никогда и не узнать, хорошо ли ты справился с работой. А отзывы слышишь, как правило, только если заказчик чем-то недоволен.

Устный же перевод происходит в реальном времени, его результат виден сразу. Так же, впрочем, как и любая ошибка. Все почти как в театре, на сцене – даже в ходе деловых переговоров. Переводятся ведь не отдельные слова и предложения (дословный вариант почти всегда самый неудачный), а смысл, суть сказанного, с учетом контекста, эмоций участников... При этом свое собственное отношение проявлять никак нельзя – это показатель непрофессионализма. Хотя за почти четверть века работы переводчиком было немало случаев, когда хотелось вмешаться и высказать все, что думаю... Самая лучшая награда для переводчика – когда разговор идет настолько естественно, что о тебе, как о третьей стороне, просто забывают.

– Почему вы выбрали именно английский язык? За «универсальность»?

– Когда я спросил мою дочь, где она собирается учиться по окончании школы, она сказала, что, разумеется, пойдет на инфак, потому что «больше ничего не умеет». Это шутка, но... Моя мама была преподавателем английского и начала «приучать» меня к нему лет, наверное, с трех. Поступая в наш педагогический институт, я и не думал о том, «в тренде» язык или нет. Собственно, тогда даже специальности переводчика в вузе не было.

По образованию я – учитель. Мне нравится богатство, лаконичность, гибкость, звучание английского языка. Читаю, кстати, сейчас, в основном, «ушами»: пристрастился к аудиокнигам, и девяносто процентов того, что слушаю, – на английском. Очень помогает в работе.

Если говорить о том, знание каких языков лучше «продается» сегодня, могу судить по форумам переводчиков: говорят, что очень неплохая пара – английский и шведский. Китайский и другие восточные языки уже давно стали если не языками международного общения, то бизнеса точно, но предприниматели из этих стран, выходящие на серьезные рынки, как правило, все владеют английским.

– А наши бизнесмены, менеджеры компаний?

– Когда в начале 90-х годов меня пригласили работать в «Архангельскгеологию» (сейчас – «Архангельскгеолдобыча»), там было много руководителей еще советской закалки, которые не слишком стремились изучать иностранные языки. Работы было невпроворот – бывало, по десять раз в месяц ездил в командировки на переговоры, сидел ночами на каком-нибудь договоре... В пору создания «Полярного сияния», когда здесь работало много иностранных специалистов, у нас было человек пятьдесят переводчиков. Сейчас осталось трое. Во-первых, практически все менеджеры теперь хорошо владеют английским. Во-вторых, идет естественный процесс «национализации» компаний с международным капиталом. Не в том смысле, который нам помнится по советским учебникам истории: иностранных специалистов постепенно замещают местные – и на производстве, и на руководящих постах.

– Значит ли это, что профессия переводчика в бизнесе станет менее востребованной?

– Был период, когда я действительно считал, что останусь без работы, однако, как выяснилось, тревога была напрасной. Краткосрочные курсы, компьютерные программы-переводчики позволяют понять смысл письма, делового предложения, но не провести пе-



Фото Алексея Липницкого

Алексей Глущенко: «Самая лучшая награда для переводчика – когда разговор идет настолько естественно, что о тебе, как о третьей стороне, просто забывают».

реговоры или корректно составить договор с учетом всех языковых нюансов.

Вы мне напомнили одну историю, тоже из 90-х, когда все срочно бросились заниматься торговлей. Ко мне обратился за помощью один разъяренный бизнесмен из новоиспеченных: крыл последними словами предыдущего переводчика, который его «подставил». А дело было так. Он решил продавать за рубеж щепу. Опыта, естественно, никакого. Покупатель направил ему стандартный договор на английский. Наш, не долго думая, отдал его первокурснику инфака, ознакомился с переводом и «подмахнул» документы.

Потом оказалось, что переводчик в самом ответственном месте споткнулся о незнакомую аббревиатуру BDMT, которой в формуле цены обозначалась масса щепы. Что такое MT, студент знал – метрические тонны. А с первыми двумя буквами, видимо, решил «не париться» и просто упустил. А аббревиатура расшифровывается как «bone-dry metric tonne», т. е. «метрическая тонна абсолютно сухой массы». Все свои расчеты на прибыль бизнесмен строил на цене влажной щепы – после сушки ее вес может уменьшиться вдвое. Партия была крупной. Можно представить, во что ему обошлись эти две «пропущенные» буквы.

В своей компании я по-прежнему занимаюсь самыми разными переводами – от частных бесед в неформальной обстановке до документации по ключевым контрактам.

– У иностранных специалистов есть интерес к изучению русского языка? В их восприятии он действительно такой сложный?

– Для англоязычных, пожалуй, да. В английском, на-

пример, нет такой сложной системы падежей и окончаний. Я наблюдал у коллег из-за рубежа совершенно полярное отношение к восприятию чужого языка и культуры. Кто-то приезжает в Россию и сразу создает вокруг себя «уголок» своей страны: обставляет «по-американски» квартиру, подбирает компанию из своих, замыкается в этой среде. Некоторые наоборот: охотно впитывают информацию, перенимают некоторые обычаи, заводят здесь друзей и не только. За примерами далеко ходить не надо. У нас сейчас всего двое иностранных сотрудников – англичанин и американец. Оба постоянно живут в России, обзавелись здесь семьями. Надо уточнять, испугали ли их «трудности перевода»?

– Вы упомянули, что по специальности – учитель. Почему все-таки не пошли преподавать в школу?

– Я, пусть совсем не долго, поработал в школах: и в сельской, и в городской. Это очень благородная работа, но для нее у меня чего-то не хватает... может быть, самоотречения? Наверное, учительство и бесконечный гул детских голосов – это не мое. Когда поступал в вуз, на потоке было около ста студентов, из них лишь четверо – юноши. По моим наблюдениям, большинство тогдашних мужчин – выпускников инфака работали кем угодно, от каскадера до директора бани, но только не учителями.

Что касается меня – я просто люблю и умею переводить. Я не задавался целью сделать свое хобби источником дохода, но очень рад тому, что перевод стал главным делом моей жизни. Наверное, в этом есть и какая-то доля везения. Сам удивляюсь.

Тяжба: Суд обязал выкупить или арендовать очистные сооружения

Кто ответит за стоки?

Октябрьский районный суд обязал мэрию Архангельска до 1 декабря 2014 года обеспечить бесперебойную очистку сточных вод города. Сделать это возможно, только выкупив или взяв в аренду очистные сооружения ОАО «Соломбальский ЦБК». Еще в апреле прошлого года руководство СЦБК направило в мэрию уведомление о прекращении производственной деятельности предприятия и о прекращении эксплуатации комплекса очистных сооружений. Однако стороны, по всей видимости, так и не сошлись в цене. Между тем на очистные сооружения уже претендует кредитор СЦБК – банк ВТБ.

Согласно требованиям закона мэрия должна была решить вопрос об организации очистки стоков до 29 апреля 2014 года, поскольку годом ранее комбинат направил уведомление о намерении прекратить убыточную деятельность. Октябрьский районный суд пришел к выводу, что в администрации города не предпринимается никаких мер по выкупу или заключению договора аренды очистных сооружений, а организация водоотведения города находится под угрозой. В мэрии Архангельска, впрочем, настаивают на обратном: руководство СЦБК трижды уклонялось от подписания договора аренды.

Напомним, в июле прошлого года руководство ОАО «СЦБК» отказалось передавать очистные сооружения комбината в безвозмездное пользование МУП «Водоканал». В ответ мэрия запросила у СЦБК техническую и финансово-экономическую документацию по работе очистных сооружений.

Как пояснил директор департамента муниципального имущества Сергей КАРПОВ на официальном сайте мэрии Архангельска, на согласо-

вание перечня передаваемого имущества потребовалось несколько месяцев. При этом часть объектов первоначально не была включена в список. Если изначально речь шла только о 50 объектах, перечисленных в техпаспорте очистных сооружений, то затем данный перечень был расширен до 300 объектов. Потребовалось оценить их техническое состояние и работоспособность. Кроме того, руководство СЦБК так и не озвучило предполагаемую сумму арендных платежей, поэтому мэрия вынуждена была провести собственную оценку.

В итоге был согласован список имущества, включающий 351 объект. Проведена процедура оценки, по результатам которой определена стоимость арендных платежей. На июньской сессии гордумы были внесены изменения в городской бюджет, в котором предусмотрены расходы по арендной плате за пользование производственным комплексом очистных сооружений ОАО «СЦБК» – 23,1 млн рублей в 2014 году и 19,2 млн рублей в 2015 году.

Как уточнили в мэрии, в адрес муниципалитета был направлен протокол

разногласий, в котором собственник, в частности, отказывается от своих обязательств по обеспечению безопасности окружающей среды и проведения капремонта имущественного комплекса. Согласиться с такими условиями город не может, поэтому мэрия отказалась принять протокол разногласий.

«В соответствии с действующим законодательством ОАО «СЦБК» должно обратиться в суд для урегулирования договорных отношений, поскольку именно оно отказывается подписывать предложенный мэрией договор аренды», – говорится в официальном сообщении мэрии Архангельска.

Пока администрация города и СЦБК спорят, свои права на очистные сооружения уже заявил кредитор СЦБК – банк ВТБ. Арбитражный суд Архангельской области 11 августа удовлетворил иск банка ВТБ об обращении взыскания на заложенное имущество. Руководство ОАО «Соломбальский целлюлозно-бумажный комбинат» обжалует решение в суде апелляционной инстанции.

В настоящее время очистные сооружения продолжают работать в штатном режиме и принимают на очистку поступающие из города стоки.

Соломбальский ЦБК разработал программу по подготовке очистных сооружений к работе в зимний период и приступил к реализации необходимых мероприятий. Но, как сообщили на комбинате, в условиях острого дефицита финансовых средств с трудом удастся обеспечивать производство химреагентов, выплачивать заработную плату персоналу. Главная причина недофинансирования – долги муниципального предприятия «Водоканал».

Медицина

Новый метод коррекции зрения

Кабинет диагностики и функциональной коррекции зрения ООО «Точка зрения» представляет в Архангельске и регионе новый НЕ хирургический метод коррекции зрения путем изменения кривизны и оптической силы роговицы. Рефракционная терапия – это единственный метод, позволяющий в большинстве случаев приостановить развитие близорукости и предотвратить развитие спазма аккомодации.



- БЕЗ ОЧКОВ,
- БЕЗ ДНЕВНЫХ КОНТАКТНЫХ ЛИНЗ,
- БЕЗ ОПЕРАЦИИ

Вы просто надеваете ортокератологические линзы на ночь, и весь следующий день у вас 100% зрение без очков и без дневных контактных линз. Вы можете плавать, бегать, заниматься фитнесом и водить машину без каких-либо ограничений. Доказанные результаты.

Оптимальное зрение достигается на 7-14 день пользования линзами и сохраняется в течение 24 и более часов.

Линзы изготавливаются только в США.

Метод рефракционной терапии роговицы при помощи ортокератических линз Paragon CRT сертифицирован в 2002 году в США (FDA) и в странах объединенной Европы (CE) как эффективный и безопасный метод коррекции зрения без возрастных ограничений.

Рефракционная терапия успешно применяется в 53 странах мира более чем в 5000 клиник и пользуется большой популярностью среди пациентов.

ООО «Точка зрения»

Наш адрес: г. Архангельск,
улица Комсомольская, д. 47, офис №1;
телефон (8182) 24-04-02

(пн-пт с 12 до 20 часов; сб, вс – выходной)

ИМЕЮТСЯ ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ,
НЕОБХОДИМА КОНСУЛЬТАЦИЯ СПЕЦИАЛИСТА!

Конкурс: На Маргаритинской ярмарке чествовали лучшие предприятия региона

Компании, у которых есть чему учиться

Торжественная церемония награждения победителей конкурса «Лучшее предприятие года Архангельской области» прошла 19 сентября в рамках открытия деловой программы Маргаритинской ярмарки в Заочном финансово-экономическом институте САФУ. Помимо признания, дипломов и ценных подарков, все победители в 2015 году получают право представить свое предприятие на ярмарке бесплатно.

Основные задачи конкурса – пропаганда идей и передового опыта предприятий малого и среднего бизнеса, повышение общественной значимости предпринимательской деятельности и профессионально ориентированных специальностей, а также выявление и поощрение лучших субъектов малого и среднего бизнеса Архангельской области.

В номинации «ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЕ ТОВАРЫ» победителем признано ООО «Молочный комбинат «Каргопольский». С начала своей деятельности в декабре 2006 года и по настоящее время на предприятии осуществляется реконструкция цехов, меняется оборудование в соответствии с требованиями современных технологий, нормативными актами по охране труда и технике безопасности. Планируется производство новых видов молочной продукции.

ООО «Молочный комбинат «Каргопольский» занимается переработкой сырого коровьего молока, которое закупается у сельскохозяйственных организаций и крестьянских хозяйств Каргопольского, Няндомского, Коношского и Плесецкого районов. Предприятие держит марку производителя натуральной молочной продукции без добавок и консервантов и гордится этим.

В настоящее время на комбинате работают 56 человек. Модернизация значительно улучшила условия труда на производстве. Освоение новых видов молочных продуктов, введение новых цехов обуславливают открытие новых рабочих мест и обучение работников без отрыва от производства.

Победителем в номинации «УСЛУГИ И СЕРВИС» стало ЗАО «Никс Трейдинг» (стоматологические услуги). Предприятие ос-

новано в июне 1993 года. Все начиналось с одного рабочего места врача-стоматолога. В настоящее время пациентам предоставляется полный комплекс диагностических и лечебных услуг по терапевтической, хирургической, профилактической стоматологии, ортопедии, ортодонтии, радиовизиографии, функциональной диагностике. Клиника является приверженцем профилактической медицины и предлагает комплекс новейших мероприятий для профилактики заболеваний полости рта. ЗАО «Никс Трейдинг» постоянно внедряет новые технологии диагностики, лечения и профилактики по всем разделам стоматологии.

Персонал клиники – это врачи высокой квалификации, имеющие ученые степени и врачебные категории. Их научные работы публикуются в престижных отечественных и зарубежных научных изда-

Областной конкурс
«Лучшее
предприятие года
Архангельской
области»



ниях. Для поддержания высокого стандарта качества работы сотрудники повышают свой профессиональный уровень в стоматологических клиниках Германии, Италии, Испании и Португалии.

За годы работы клиники стоматологическая помощь оказана десяткам тысяч пациентов, причем не только из Архангельска и области, других городов России, но и из Франции, Германии, Норвегии, Финляндии, Латвии, Литвы, Беларуси, Украины, Великобритании и США.

В номинации «ИННОВАЦИИ» первенствовало ЗАО «Арбис: прикладные решения» (разработка и поставка программного обеспечения). Предприятие организовано в ноябре 2002 года. При создании компании учредителями была определена ее миссия – «участие в процессах развития электронных технологий через создание эффективных систем автоматизации управленческого, бухгалтерского и налогового и учета для предприятий различного вида деятельности».

ЗАО «Арбис: прикладные решения» оказывает полный комплекс услуг по работе с программным обеспечением «1С». За одиннадцать лет существования компания сделала большой путь, ее кадровый состав вырос с трех до шестидесяти человек, работающих над крупными федеральными проектами; обслуживающих более чем 590 организаций города и области; пишущих ме-

тодические пособия по работе с программами; реализующих совместно с САФУ инновационный некоммерческий проект по подготовке молодых кадров и многое другое.

В номинации «ТОРГОВЛЯ» победителем признано Каратайское потребительское общество из Ненецкого автономного округа. Поселок Каратайка находится в северо-восточной части округа. Кооперативное движение в этом районе начало свое развитие с 1934 года, когда был создан первый кооператив. С 1998 года Каратайский рыбокооп переименован в Каратайское потребительское общество.

Потребительское общество обслуживает два населенных пункта: п. Каратайка и п. Варнек. Работают три магазина, кафе.

Закупка товаров народного потребления производится в Архангельске, Йошкар-Оле, Кирове, Казани, Москве, Чебоксарах, Воркуте. Несмотря на суровые условия Крайнего Севера, сложную транспортную логику, в торговых предприятиях Каратайского потребительского общества всегда есть овощи, фрукты, скоропортящаяся продукция. Постоянно расширяется ассортимент закупаемых промышленных товаров: сложная бытовая техника, мебель, стройматериалы, снегоходы. В общей структуре товарооборота процент реализации непродовольственных товаров в 2013 году составил 30%.

ПРОЕКТИРОВАНИЕ

внутренних и наружных сетей
жилых, общественных,
производственных зданий
технологических решений

проектная **Эксома** мастерская

163001, Архангельск, ул. Вологодская, 10, офис 16
тел.: +7 8182 43 11 04, факс: +7 8182 20 42 60

ООО «Проектная мастерская «Эксома» – Регала

Акценты

Жилфонд региона увеличится на 300 тысяч «квадратов»

В 2014 году в Поморье в рамках реализации майского Указа Президента России №600 планируется ввести в эксплуатацию порядка 292 тысяч квадратных метров нового жилья.

Глава регионального минпромстроя Андрей ШЕСТАКОВ пояснил, что для достижения планового показателя правительство области пошло несколькими путями. Речь идет о комплексе социальных мер и реализации государственных программ.

В рамках предоставления доступного и комфортного жилья в регионе идет активное строительство жилых домов и объектов инженерной инфраструктуры на территории десяти муниципальных образований и трех городов. На эти цели в 2014 году выделено 154 млн рублей.

Второе направление работы – обеспечение жильем отдельных категорий северян, установленных действующим законодательством. Среди получателей таких социальных квартир – участники ликвидации последствий радиационных аварий и катастроф, граждане, выезжающие из районов Крайнего Севера, вынужденные переселенцы, а также уволенные с военной службы и приравненные к ним лица. По словам министра, объем финансирования на это направление в текущем году составит почти 260 млн рублей.

«Если в 2013 году доступное и комфортное жилье получили 6,7% северян, то в первом полугодии 2014 года показатель вырос до 8,1%, а к концу текущего года должен составить 10%», – приводит слова Шестакова пресс-центр областного правительства.

Депутаты приняли изменения в закон о капремонте

24 сентября на сессии облсобрания был принят ряд изменений в областной закон о капитальном ремонте жилья по новой системе. В первую очередь изменения направлены на совершенствование процедуры проведения капремонта. Об этом сообщает пресс-служба областного правительства.

Новые положения закрепляют за Правительством Архангельской области полномочия по утверждению порядка назначения на конкурсной основе руководителя регионального фонда капремонта. Также предусматривается создание наблюдательного совета фонда.

Кроме того, изменения закрепляют за собственниками жилья, которые выбрали способ накопления средств на капремонт на специальном счете, ряд обязанностей. В частности, это определение формы оплаты по открытию и ведению спецсчета и услуг по предоставлению квитанций. Общее собрание жильцов также будет выбирать лицо, которое уполномочено выставлять счета собственникам, и лицо, уполномоченное заключать договор о формировании фонда капремонта.

Всё больше туристов выбирает Поморье

Об этом сообщила руководитель регионального агентства по туризму и международному сотрудничеству Светлана ЗЕНОВСКАЯ. В 2013 году Архангельскую область посетило 379 тысяч человек (на 14,5% больше, чем в 2012 году). При этом ранее среднегодовой рост турпотока не превышал трех процентов.

В пятерку наиболее посещаемых территорий вошли Архангельск, Приморский, Устьянский, Вельский и Каргопольский районы. Рост объема платных услуг в отрасли в 2013 году составил около 6,8% – пять миллиардов рублей. Объем налоговых отчислений вырос на 17% и составил 385 млн рублей. По итогам 2013 года доля туризма в валовом региональном продукте Архангельской области выросла в полтора раза и составила около 1,5%.

Событие: Архангельский ЦБК запустил котёл-утилизатор Valmet стоим

Отходы производства п

На Архангельском ЦБК запустили новый многопливный котел-утилизатор для совместного сжигания осадков сточных вод и кородревесных отходов Valmet Power Oy. Оборудование позволит комбинату не только получить электрическую энергию для производственных нужд, но и решить глобальную для каждого гиганта промышленности проблему утилизации отходов.

Татьяна ПОТАПОВА

БК

журналист

Общая стоимость инвестиционно-го проекта с учетом затрат на вспомогательное оборудование, проектные работы и строительство нового здания составила более 1,5 млрд рублей. Работы начались в октябре 2011 года и завершились в сентябре 2014-го. Основное оборудование было поставлено финской компанией Valmet Power Oy. Генеральным проектировщиком выступило ЗАО «Харрис Групп Интернешенел Проектирование и Строительство» (Санкт-Петербург).

Торжественная церемония запуска котла-утилизатора состоялась 19 сентября в присутствии первых лиц области, а также представителей банковских, страховых, коммерческих структур России и Финляндии.

Открывая церемонию, генеральный директор ОАО «Архангельский ЦБК» Дмитрий ЗЫЛЁВ отметил, что своей успешной работой компания на протяжении последних 15 лет неоднократно доказывала, что только активная инвестиционная политика является залогом дальнейшего развития. С 2000 года в развитие АЦБК инвестировано более 28 млрд рублей. До 2017 года в реконструкцию и модернизацию всех производственных линий комбината планируется вложить еще 15 млрд рублей.



Торжественный запуск котла-утилизатора для совместного сжигания осадков сточных вод и кородревесных отходов Valmet Power Oy.

Дмитрий Зылев поблагодарил поставщиков оборудования, проектировщиков, подрядные организации и, конечно, финансовые институты: ЮниКредит Банк, Сбербанк России, Внешторгбанк, без участия которых проект не мог бы состояться.

«Запуск котла-утилизатора – стратегически важный как для предприятия, так и для Новодвинска шаг, – подчеркнул Дмитрий Зылев. – Решая проблему утилизации отходов, мы одновременно по-

вышаем энергонеависимость комбината. Производимый установкой пар – дешевое сырье, которое может частично заменить покупные энергоресурсы и использоваться как для технологических нужд АЦБК, так и для отопления Новодвинска».

Многопливный котел-утилизатор Valmet в год может сжигать до 270 тысяч тонн кородревесных отходов и до 80 тысяч тонн иловых осадков сточных вод с биологических очистных со-

Технология работы котла

Кора, опилки и другие древесные отходы поступают со склада хранения по существующей линии подачи к узлу пересяпа. Ил доставляется автотранспортом на производство биологической очистки. Далее цепной конвейер подает его к месту соединения с корой – к узлу смешивания.

Образовавшаяся смесь коры и ила по ленте поступает в здание, где расположен котел. Из накопительного приемного бункера, оснащенного вращающимся распределителем, топливо по цепному транспортеру поступает в промежуточный балансирующий бункер и далее двумя винтовыми питателями направляется в каналы подачи топлива. По двум каналам топливо попадает на сжигание в топку котла.

Технология сжигания топлива в кипящем слое Hуbex предполагает подкачку воздуха через слой кварцевого песка. Бункер песка установлен на верхней отметке обслуживания уровня котла, и из него по легковому конвейеру и трубопроводу подачи песок поступает в топку. Подовые воронки и решетка котла засыпаются песком. Для обеспечения горения по гидробалкам подается воздух. Воздух снизу проходит через песок, что и приводит к кипению слоя. Пусковая мазутная горелка нагревает кипящий слой до температуры 400°C, после чего происходит основная подача топлива в топку.

Стенка котла состоит из установленных в ряд труб, которые образуют экран топки. От высокой температуры и абразива кварцевого песка при кипении слоя трубы защищает обмуровка из огнеупорной цементной смеси. Трубы наполнены водой, которая закипает при сжигании топлива. Образовавшийся во время кипения пар поступает на паровые турбины электростанции, которая вырабатывает электроэнергию.



Работа агрегата полностью автоматизирована. Всеми параметрами системы легко управлять с помощью компьютерной программы, в несколько кликов «мыши».

стостью 1,5 млрд рублей

превратят в энергию



Фото Алексея Литинского

1,5 млрд рублей – общий объем инвестиций

5 лет – срок окупаемости проекта

270 тысяч тонн – сжигает кородревесных отходов котел-утилизатор в год

42 тысячи тонн – так снижается потребление угля в год

8,8 тысячи тонн – так снижается потребление мазута за год

оружений предприятия. Работает агрегат по инновационной технологии: сжигание топлива происходит в пузырьковом кипящем слое (Hybex™). Горение обеспечивается с помощью подачи воздуха через слой кварцевого песка и розжига мазутной горелкой. Стена котла состоит из ряда труб, заполненных водой и защищенных огнеупорным цементным слоем. При сжигании топлива вода закипает, а образовавшийся пар поступает на паровые турбины электростанции,

которая вырабатывает электроэнергию.

После установки котла-утилизатора на ТЭС-1 дополнительная прибыль Архангельского ЦБК за счет снижения расходов составит более 216 млн рублей в год. Предполагается, что полностью проект окупится в течение пяти лет.

Помимо финансовой, не стоит забывать и об экологической составляющей. Ввод в эксплуатацию котла-утилизатора позволит на 49,1 тысячи тонн снизить

потребление угля, на 8,8 тысячи тонн – мазута, что благотворно скажется на экологическом состоянии региона: приведет к снижению выбросов парниковых газов в атмосферу и уменьшит образование отходов. Недаром проект стал лауреатом Всероссийской премии «Экологичное развитие – Evolution Award», учрежденной Министерством природных ресурсов и экологии РФ, в номинации «Лучшая компания – производитель альтернативной энергии».

СПРАВКА БК

Архангельский ЦБК основан в 1940 году и сегодня является одним из ведущих лесохимических предприятий России и Европы. ЦБК специализируется на производстве картона и товарной целлюлозы, бумаги и бумажно-беловых изделий. По итогам 2013 года комбинат занимает первое место по производству тарного картона, второе – по объемам варки целлюлозы. Основной акционер компании – Pulp Mill Holding GmbH (100% акций). Австрийско-германская группа (штаб-квартира в Вене, Австрия) осуществляет деятельность по производству бумаги, картона и упаковки с производственными предприятиями в России и Украине. Предприятия холдинга входят в число отраслевых лидеров по производственным показателям и финансовым результатам, являются одними из самых современных в Европе.



Фото Алексея Литинского

ОТ ПЕРВОГО ЛИЦА



Дмитрий ЗЫЛЁВ,
генеральный директор ОАО
«Архангельский ЦБК»:

– Запуск инновационного котла-утилизатора – не только ресурсосберегающие технологии, повышение экологичности производства, но главное – стабильное развитие комбината, города Новодвинска, а значит, значительный социально-экономический вклад в экономику региона. Хочу подчеркнуть, что это только первый шаг в череде запусков новых производств и агрегатов АЦБК. В ближайшие три года реконструкция коснется всех производственных линий комбината, при этом на предприятии будут введены новые производственные мощности.



Алексей АНДРОНОВ,
заместитель губернатора Архангельской области, руководитель администрации:

– Архангельский ЦБК – пример того, как нужно вести бизнес. В наши дни комбинат представляет собой современное высокотехнологичное производство, программа модернизации которого направлена на сокращение издержек, повышение производительности труда, внедрение наилучших ресурсосберегающих технологий. АЦБК и пример того, как нужно вкладывать деньги. Администрация Архангельской области, в свою очередь, всегда готова поддержать плечо бизнесу, который работает в интересах родного региона и страны в целом.



Михаил АЛЕКСЕЕВ,
председатель Правления ЮниКредит Банка:

– Успешное сотрудничество ЮниКредит Банка и Архангельского ЦБК длится уже 16 лет, и для нас очень важно, что средства, привлекаемые предприятием, направляются на проекты, которые не только увеличивают эффективность, но и способствуют повышению экологичности производства. В данном случае введение в эксплуатацию многотопливного котла-утилизатора пойдет на благо как комбинату, так и региону в целом. Есть много новых совместных проектов, которые, надеюсь, совсем скоро воплотятся в других успешных инициативах.



Виктор НОВОЖИЛОВ,
председатель Архангельского областного Собрания депутатов:

– Вдвойне приятно, что во время нестабильности в лесной отрасли региона АЦБК успешно развивается, открывает столь масштабные объекты. Пуск многотопливного котла-утилизатора очень важен для всех нас – это создает условия для энергосбережения, улучшения экологической безопасности и, конечно же, приносит новые налоговые поступления в бюджет.



Илкка ВАТИЛО,
руководитель проекта Valmet Power Oy:

– При реализации столь грандиозных проектов редко обходится без трудностей, но на этот раз мы сумели сделать все без особых сложностей. Все вопросы быстро и успешно решались на благо общего дела. Мы надеемся на дальнейшее сотрудничество с Архангельским ЦБК. Международная обстановка на реализацию совместных проектов не повлияет, наше сотрудничество находится вне политики.

Госзакупки

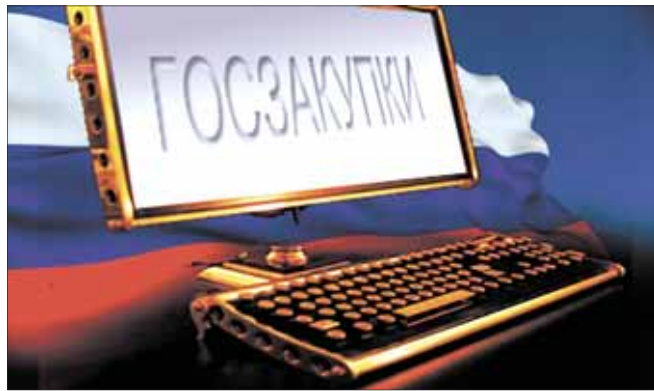
Шутки в сторону, господа

Закон о контрактной системе предусматривает достаточно жесткие меры к недобросовестным поставщикам. В его первоначальной редакции таковые не допускались к участию в торгах, сегодня – на усмотрение заказчика. Кроме того, заказчик вправе инициировать включение победителя конкурса, уклонившегося от заключения контракта без объективных причин, в реестр недобросовестных поставщиков.

В июне 2014 года в Архангельское УФАС поступило обращение Архангельской клинической психиатрической больницы (заказчик) о включении сведений об ООО «Лесное» в реестр недобросовестных поставщиков. Комиссия УФАС в результате проверки установила, что аукцион на право поставки фруктовых соков проводился в электронной форме. Начальная (максимальная) цена контракта – немногим более 1,6 млн рублей. Победителем признано ООО «Лесное», предложившее цену 1,2 млн рублей. Заказчик в установленный срок разместил проект контракта. На что ООО «Лесное» ответило публикацией на электронной площадке протокола разногласий. Рассмотрев его, заказчик вновь разместил проект контракта без изменений с указанием в отдельном письме причин отказа, отметив, что протокол разногласий не содержит конкретных замечаний к контракту. Между тем отказник еще трижды выставил надуманные разногласия. В итоге заказчик отказался заключать контракт...

Примерно то же самое выпало на долю Архангельской таможни по итогам электронного аукциона на выполнение работ по капитальному ремонту оконных блоков. Начальная цена контракта – почти 2,5 млн рублей. Победителем признано ООО «Диагональ» с ценой 1,8 млн рублей. В регламентированный срок компания не направила оператору электронной площадки подписанного проекта контракта и документов, подтверждающих предоставление обеспечения контракта. Результат тот же – отказ от заключения контракта с победителем.

По обоим разбирательствам комиссия УФАС приняла решение: включить ООО «Лесное» и ООО «Диагональ» в реестр недобросовестных поставщиков сроком на два года. И подделом. Прежде чем участвовать в госзакупках на понижение цены, нужно хорошо подумать и оценить свои риски. Шутки в сторону, господа.



Закон №140-ФЗ: что изменилось?

4 июня вступили в силу поправки в закон «О контрактной системе». Помимо прочего, в него введено понятие совокупного годового объема закупок, которое используется для расчета объемов закупок до 100 тысяч рублей у единственного поставщика.

Совокупный годовой объем закупок – это «общий объем финансового обеспечения, утвержденный на соответствующий финансовый год, для осуществления заказчиком закупок, в том числе для оплаты контрактов, заключенных до начала указанного финансового года и подлежащих оплате в указанном финансовом году».

В течение года закупки до 100 тыс. руб. могут проводиться заказчиками не более чем на 5 процентов совокупного годового объема закупок и при этом не более чем на 50 млн рублей. Или на сумму не более чем 2 млн рублей. Последней цифры ранее в законе не было. Нововведение позволяет заказчиком с совокупным годовым объемом закупок менее 40 млн рублей вместо 5-процентного лимита руководствоваться в мелких закупках льготным пределом в 2 млн.

Виктор БЕЛИЦЫН,
кандидат экономических наук

Новации: Предпринимателям рассказали о новых сервисах

Сбербанк поддерживает бизнес

23 сентября в Архангельском региональном бизнес-инкубаторе прошла встреча журналистов с представителями Сбербанка. Сотрудники банка рассказали о новых возможностях для молодых предпринимателей, которые предлагает Сбербанк.

«Среди финансовых продуктов Сбербанка большой спектр предложений для малого бизнеса. Популярностью у начинающих предпринимателей пользуется кредит «Бизнес-старт», который разработан для начала своего дела по программе франчайзинга или на основании типового бизнес-плана. Кредит выдается без оформления дополнительного обеспечения на срок до пяти лет, заемщики могут рассчитывать на сумму до семи миллионов рублей, – рассказал **начальник сектора кредитования, отдела продаж малому бизнесу Сбербанка Андрей ЛУШКОВ.** – У состоявшихся предпринимателей популярны краткосрочные финансовые продукты: кредит «Бизнес-оборот», который выдается на пополнение оборотных средств, и «Бизнес-овердрафт» – кредитование расчетного счета для осуществления расходных операций».

Актуальный вопрос – участие малого бизнеса в государственных и муниципальных закупках. Банковская гарантия – наиболее эффективный способ обеспечения исполнения обязательств по госконтракту. С продуктом «Бизнес-гарантия» вы получаете возможность на обеспечение исполнения вашей компанией обязательств по сделке



Фото Илья Леонова

в виде гарантий банка. Заявку на предоставления гарантии рассмотрят в течение трех дней.

Спросом у предпринимателей пользуются продукты кредитования для малого бизнеса на длительные сроки – до 10 лет. Сбербанк предлагает несколько таких программ: «Бизнес-недвижимость», «Бизнес-инвест» и «Бизнес-рента».

На встрече Сбербанк представил несколько финансовых новинок. Одна из них E-invoicing – это универсальная система электронного документооборота, с помощью которой можно решать бизнес-задачи вне зависимости от расстояния между контрагентами, масштабов бизнеса и вида деятельности. Использование

электронного документооборота позволит отказаться от пересылки бумажных экземпляров документов, что поможет оптимизировать бизнес-процессы организаций по взаимодействию с фискальными органами. С услугой E-invoicing вы можете не только обмениваться электронными документами со своими контрагентами, но и взаимодействовать с налоговыми органами, Пенсионным фондом и органами Росстата в рамках сервиса «Отчетность».

Ключевые преимущества электронного документооборота – скорость получения документации, уменьшение количества ошибок и легкость их исправления, а также уменьшение затрат на хранение документов и

контроль взаимоотношений с контрагентами. Кроме того, пользователям АС «Сбербанк Бизнес-онлайн» нет необходимости приобретать электронный ключ (токен), предприниматели могут воспользоваться «облачной» подписью (эта технология предполагает подтверждение электронных документов и отчетов в налоговые органы одноразовым SMS-паролем). А в рамках специального предложения Сбербанка при подключении услуги E-invoicing до 31 января следующего года предоставляется скидка в размере 50% на ежемесячную стоимость обслуживания в течение пяти календарных месяцев, следующих за месяцем подключения к услуге.



ПРЯМАЯ РЕЧЬ

Игорь САФОНОВСКИЙ,

первый заместитель управляющего

Архангельским отделением Сбербанка:

– Мы успешно сотрудничаем с Архангельским региональным бизнес-инкубатором. Проводим общие встречи и семинары, где предприниматели могут задать свои вопросы, получить нужную информацию. Большая часть молодых коммерсантов, которые пришли сюда, становятся клиентами Сбербанка. Банк продолжает поддерживать малый бизнес в непростых экономических реалиях. Мы предлагаем обширную линейку финансовых продуктов, которые помогут молодым предпринимателям начать бизнес, а тем, кто уже занимается развитием собственного дела, облегчить повседневные процессы при помощи новых технологий.

ПОЛНЫЕ ВЕРСИИ СТАТЕЙ НА САЙТЕ **bclass.ru**

13 100
УНИКАЛЬНЫХ
ПОСЕТИТЕЛЕЙ

•

46 300
ПРОСМОТРОВ

За сентябрь 2014 г. Данные по 25.09.2014 г.

инка 13 октября

Форум ВЗРЫВНЫЕ ПРОДАЖИ

3 октября ГОРЯЧАЯ ПЯТНИЦА!
минус 3000 рублей от стоимости билета

Позвоните нам **477-160** (8182) Программа на сайте www.inkaarth.com *Акция действительна только 3.10.2014

Специальный гость - гурӯ продаж Александр Белгороков (г. Москва)

Цены пополам До 13 октября

6.11 Семинар «Ораторское искусство»	40 000	5 000*
8.11 Тренинг «Психология переговоров в бизнесе»	6 500	3 250*
22.11 Тренинг тренеров	8 000	4 000*

скидки 50%

Звоните: (8182) 477-160 *Акция действительна до 13.10.2014

ООО «Инновационный кадровый центр» г. Архангельск, пр. Троицкий, 65, офис 40. Р/сч 40702838937770700010 в АО «Сбербанк России» г. Архангельск, пр. Троицкий, 65, офис 40. Р/сч 40702838937770700010

Энергетика: Крупнейшее электросетевое предприятие области подтвердило готовность к зиме

«Архэнерго» готово к «максимуму»

Завершен второй этап комплексной проверки готовности филиала ОАО «МРСК Северо-Запада» «Архэнерго» (входит в группу компаний ОАО «Россети») к прохождению осенне-зимнего периода. Все члены комиссии подписали акт готовности и высказали мнение, что оборудование, объекты и персонал крупнейшего электросетевого предприятия области к прохождению зимних максимумов нагрузок готовы. Филиал качественно и в срок выполнил все необходимые мероприятия, чтобы зимой в любых погодных условиях обеспечивать потребителей надежным электроснабжением.

Комиссия работала в филиале четыре дня, с 22 по 25 сентября. В нее вошли представители не только филиала «Архэнерго», но и исполнительного аппарата МРСК Северо-Запада, контролирующих органов (Северного управления Ростехнадзора, Регионального управления технического надзора Северо-Запада), Управления МЧС по Архангельской области и Архангельского регионального диспетчерского управления.

В рамках проверки члены комиссии посетили Луковецкий мастерский участок и подстанцию «Луковецкая» в Холмогорском районе, подстанцию «Жаровиха» в Архангельске, приняли участие в системной противоаварийной тренировке, проверили большой объем отчетной документации. В результате комиссия пришла к выводу, что филиал «Архэнерго» выполнил все обязательные и дополнительные условия по обеспечению готовности системы электроснабжения к зимнему периоду. Серьезных замечаний, оказывающих существенное влияние на прохождение ОЗП (осенне-зимнего периода), не выявлено. 26 сентября руководству филиала «Архэнерго» торжественно вручили паспорт готовности к зиме.

Как рассказал **заместитель главного инженера «Архэнерго» по производственному контролю и охране труда Павел Филиппов**, в филиале попол-

нен и полностью укомплектован аварийный запас оборудования и необходимых материалов для выполнения аварийно-восстановительных работ. Проведены все запланированные ремонты основного и вспомогательного оборудования электросетей. Годовая ремонтная программа «Архэнерго» на 2014 год сформирована в объеме 293,4 млн рублей. Именно плановые ремонты, проводимые на основании анализа отключений, – залог успешного функционирования электрооборудования зимой и отсутствия аварийных ситуаций.

«По большинству показателей программы энергетика выполняются ремонты с опережением плана. Оснований для беспокойства не имеется. Недочеты в работе оборудования, которые могли бы оказать влияние на работу объектов электроэнергетики в условиях низких температур и максимума потребления электрической энергии, отсутствуют. На всех участках электросети филиал обеспечивает техническую готовность к передаче электрической энергии и мощности в пределах заводских параметров оборудования. Ограничений в пропускной способности оборудования из-за его неисправности нет», – сказал Павел Филиппов.

Кроме того, полностью выполняются готовые планы ввода в эксплуатацию объектов электроэнергетики, влияющих на обеспе-



чение готовности к работе в условиях низких температур.

В этом году в рамках инвестиционной программы началась реконструкция подстанции «Кузнечевская» на Окружном шоссе в Архангельске. Пусконаладочные работы завершаются, подстанция готова к комплексному тестированию. Также в этом году приступили к реконструкции подстанции №7 на Левом берегу. Уже к концу этого года должен быть завершён первый этап реконструкции.

Все производственные отделения и РЭСы «Архэнерго» укомплектованы производственно-техническим персоналом. Все сотрудники обеспечены средствами индивидуальной защиты, спецодеждой, инструментами и необходимой для производства работ оснасткой, транспортными средствами и связью. Утвержден и отработан порядок, определяю-

щий действия персонала при аварийно-восстановительных работах в условиях массовых нарушений электроснабжения. Проведены противоаварийные тренировки и учения персонала. В 2014 году организовано 24 тренировки, в которых приняло участие 177 работников «Архэнерго». К учениям привлекался персонал филиала ОАО «ФСК ЕЭС» Северное ПМЭС, филиала ОАО «СО ЕЭС» Архангельское региональное диспетчерское управление, энергосбытовых компаний, представители районных штабов по обеспечению электробезопасности, МЧС и др.

Все предписания надзорных органов, влияющие на прохождение ОЗП, выполнены в полном объеме. Обеспечена полная готовность средств связи и устройств релейной защиты и автоматики на подстанциях, систем диспетчерского и технологического управ-

ления и систем гарантированного питания. Разработаны и утверждены графики аварийного ограничения режимов потребления электроэнергии потребителей. Закуплено девять новых резервных источников электроснабжения общей мощностью 960 кВт.

Приняты меры безопасности по предотвращению проникновения на охраняемые территории посторонних лиц. Охрана подстанций обеспечивается подразделениями вневедомственной охраны МВД России, ФГУП «Ведомственная охрана» и другими предприятиями. В рамках инвестиционной программы «Архэнерго» энергообъекты оборудуются средствами инженерно-технической защиты.

Материал подготовлен пресс-службой филиала ОАО «МРСК Северо-Запада» «Архэнерго»

ЖКХ: Почему не включено отопление?

Двадцать домов остаются без тепла

На заседании городского штаба по подготовке к зиме была рассмотрена ситуация по каждому из 20 не подключенных к теплу жилых домов управляющей компании «Семь дней».

Два дома подключаются вместе с промзонами. При необходимости жителям этих двухэтажных деревянных домов городским Центром гражданской защиты будут выданы электрообогреватели.

В четырех домах ведутся ремонтные работы, которые планируется завершить в течение недели, в двух домах осушаются подвалы для обеспечения работы теплоузлов. В трех домах п. Экономия тепло есть в теплоузлах, но в квартирах батареи по-прежнему холодные. Эти адреса проверит комиссия горхоззяйства.

В пяти домах ведется смена управляющих компаний и включение тепла зависит от оперативности собственников квартир при проведении голосования на общих собраниях.

Четыре дома УК «Семь дней» должны быть подключены к теплу по судебному решению от 12 сентября. Но, как сообщила начальник межрайонного отдела по особо важным исполнительным производствам Службы судебных приставов Архангельской области Дариджан СЕМЕНЕЦ, руководство ТГК-2 в Архангельске не реагирует на предписания, ссылаясь на отсутствие полномочий по исполнению судебных решений. Приставы вынуждены обращаться в Ярославль, где расположен головной офис ТГК-2, но оттуда тоже нет ответа.

Представитель УК «Семь дней» Анатолий БЕЛОВ подтвердил готовность домов к приему тепла. «Мы предлагаем представителям управкомпаний вместе с судебными приставами выполнить решение суда непосредственным образом», – сказал заместитель мэра по горхоззяйству Святослав Чиненов. – Работник УК в присутствии пристава открывает задвижку, о чем составляется соответствующий акт. Иначе бумаги до Ярославля и обратно могут ходить месяцами».

Пресс-служба мэрии Архангельска

Долги группы «Семь дней» увеличились до 64,6 млн

Задолженность архангельских управляющих компаний группы «Семь дней» за тепловую энергию составляет 64,6 млн рублей. По-прежнему остается неоплаченным тепло, потребленное с декабря 2013 года, при этом управляющими компаниями не исполнены судебные решения о взыскании задолженности.

С начала 2014 года ОАО «ТГК-2» подало в Арбитражный суд Архангельской области 18 исковых заявлений о взыскании задолженности с УК группы «Семь дней». Все рассмотренные иски удовлетворены в полном объеме, выдано исполнительных листов на сумму 57,2 млн рублей, ряд дел находятся на рассмотрении. При этом УК всячески затягивают вступление решений в законную силу, постоянно обжалуя их.

Непрофессиональное руководство управляющими компаниями, а также действия по передаче мно-

гоквартирных домов из одной управкомпаний в другую привели к банкротству двух УК группы «Семь дней». При этом остается непонятной судьба денег, заплаченных жителями в управляющие компании за отопление и горячее водоснабжение.

Для защиты интересов граждан ОАО «ТГК-2» неоднократно направляло в правоохранительные органы материалы об имевшихся фактах недобросовестного исполнения договорных обязательств со стороны компаний группы «Семь дней», а также по факту банкротства управляющих ком-

паний, имеющему признаки преднамеренности. Проверки в настоящее время продолжаются.

В ситуации с недобросовестным поведением УК группы «Семь дней» самую активную позицию занимают жители домов. Не желая мириться с нецелевым расходованием «тепловых» денег, собственники жилья на общих собраниях принимают решения о переходе на прямые расчеты за отопление и горячее водоснабжение с ОАО «ТГК-2». Такое решение принято жителями 20 многоквартирных домов.

Пресс-служба ТГК-2

Театр: В Архангельске прошёл фестиваль «Родниковое слово»

В Архангельске завершился IV Международный фестиваль театрального искусства имени Федора АБРАМОВА «Родниковое слово». Вниманию зрителей свои работы предложили 16 театральных коллективов, в том числе из Белоруссии, Германии и Турции. Судя по количеству проданных билетов, зрителям одинаково интересны работы российских театров с мировой известностью, зарубежных гостей и давно знакомых местных коллективов.

Фестиваль стал знаковым событием в культуре Архангельской области. Он объединяет профессионалов – актеров, режиссеров, критиков, которым есть что обсудить, и зрителей, которые любят и ценят театр.



Разбудите своего ребёнка...

Моноспектакль «История моей голубятни» основан на одноименном рассказе Исаака БАБЕЛЯ. Еврей Арье ЛЕЙБ рассказывает историю из своего детства: отец за успешное поступление в гимназию разрешает мальчику исполнить свою мечту – купить голубятню. Сын идет на базар и... испытывает на себе последствия еврейского погрома в Одессе в 1905 году.

Юлия ШАЛГАЛИЕВА

БН

arhdrama.ru

Актер Херберт КАЛУЗА приехал в Архангельск из далекой Германии. Трогательный, драматичный моноспектакль «История моей голубятни» – международный в полном смысле этого слова. С этим спектаклем артист гастролирует по разным странам. Пьеса поставлена сразу на четырех языках – английском, немецком, польском и русском. Это значит, что всего четверть сценического текста была произнесена актером на родном ему языке, часть – на английском, часть – на родном ему немецком, часть – на сродном ему польском.

Не все свободно владеют языками, да и акцент порой мешал разобрать русский текст. Оттого многие сюжетные описания остались за гранью понимания...

Из всего реквизита – только большой коричневый чемодан. Актер сидит на нем, свесив ноги, а они не достают до земли. Он, не спеша, перочинным ножиком чистит яблоко и рассказывает историю своего детства. Пиджак ему велик, на черной шапочке блестит брошь. Он совсем как ребенок, часто звонко хохочет, заливаясь от души, хватаясь за живот. Чувствуется детская простота характера. Герой рассказа, Арье Лейб, что-то рассказывает на чужом языке, живо, тут же, на ходу, изображая и пародируя. Вот старичок весь вытягивается, выпячивает грудь – это уже не он, это его папа, который с важным видом протягивает малы-

шу монетку. На эти деньги он сможет купить себе голубей. Вот его дядя, пухлый, пьяный, поднимает бокал за племянника и плачет. Еврейский мальчик поступил в гимназию – семью переполняет радость.

Все эти забавные детали действительно занимают актера. Он пародирует взрослых живо и непринужденно, чуть посмеиваясь над ними. Он смеется над революционерами, забавно передразнивая.

Но на место смеха приходит боль. Вот он, девятилетний еврейский мальчик, бежит слома голову в охотничью, сжимая в кулачке заветный пяточок. И тут в Одессе начинается еврейский погром. Херберт Калюза трогательно изображает, как голуби, которых он прячет под рубахой, коготками щеко-чут его грудь, бьются – шум выстрелов пугает их. Офицер хватается мальчика за шиворот и швыряет ему голубей в лицо. Часть текста актер произносит по-русски. Акцент его торопливой русской речи делает его еще милее и беззащитнее.

В этих бесконечных пародиях Херберта Калюза на забавный и жестокий взрослый мир нет сарказма. Он передает боль и переживания маленького мальчика без злости. Ее у малыша Арье не было, только испуг от бессмысленной жестокости окружающего его мира.

Переживания актера были искренними, неподдельными. И пусть ему уже не девять лет, но он смеется и плачет без стеснения, как ребенок. Херберт Калюза сохранил в себе ребенка и, прожив долгую жизнь, помогает зрителям разбудить своего.

Собаке дали слово

Необычный моноспектакль «Я – собака», который представил на фестивале театр «Самарская площадь», никого не смог оставить равнодушным. «Спектакль замечательный», «я растрогана», «по-другому смотришь на мир» – делились впечатлениями зрители. У некоторых на глазах были слезы.

Ольга ИСТОМИНА

БН

arhdrama.ru

Казалось бы, это очень простая история: рассуждение о добре, человечности, нашем привычном мире. Но то, что кажется простым и само собой разумеющимся, услышь мы это из уст человека, по-новому звучит для нас, когда рассказывается... собака. Пусть и не обычная, а ученая – поводырь, да и порода непростая – лабрадор, но все-таки перед нами животное, которому на полтора часа дало слово.

«Вот бы научиться несколькими словам, которые мы могли бы говорить людям!» – размышляет поводырь по имени (не скажешь – по кличке) Трисон. Среди огромного количества человеческих слов для собаки самым важным оказывается «простите». Одна только эта деталь заставляет задуматься...

Автор сценической версии и режиссер спектакля – художественный руководитель театра Евгений ДРОБЫШЕВ не ставил перед собой задачу внешне показать собаку на сцене, гораздо интереснее, на его взгляд, вну-

тренний мир Трисона: «Через этого персонажа, который лишен самолюбования, я хочу рассказать о том, какие пороки мы приобретаем с годами. В каждом из нас есть зернышко хорошего человека из детства. Это зернышко я хочу пробудить через собаку, потому что если человек так начнет говорить, ему не поверят. Порой у героя проскальзывают намеки на то, что он хотел бы стать человеком. А неплохо бы и каждому из нас иногда захотеть стать Человеком».

Интересно, что повесть «Радуга для друга», по которой и поставлен спектакль, создал очень молодой автор – на время написания произведения Михаилу САМАРСКОМУ было 13 лет. За это произведение автор получил дипломы лауреата литературных конкурсов «Таланты и дарования 2009», «Слон» и «Золотой диплом имени Иосифа Бродского».

Несмотря на то, что спектакль идет довольно долго, актрисе Наталье НОСОВОЙ удается удерживать внимание зрителя в течение полутора часов. Театральные критики, члены жюри фестиваля отметили, что такой эффект достигается за счет очень

честной актерской работы. Действительно, актриса по-настоящему выкладывается на сцене, работает на износ. Описывая ситуации, в которые Трисон попадает вместе со своим новым подопечным Сашкой, актриса обращает наше внимание на то равнодушие, а порой и жестокость, которые уже давно кажутся неотъемлемой частью нелогичной человеческой жизни.

И взрослые, и дети наверняка сделали не одно открытие для себя, посмотрев спектакль. Увидели то, что вроде бы и лежит на поверхности, но кажется слишком незначительным, когда смотришь с высоты человеческого роста. Пусть у искушенного зрителя и возникают вопросы насчет уместности вставок в спектакль звучащего из динамиков голоса ПОЗНЕРА, зачитывающего вопросы знаменитой анкеты Марселя ПРУСТА, а некоторые детали сценографии, претендующие на символизм (например, крест), не обыграны полностью, главное – это ощущение, с которым зритель выходит из зала. Ощущение, что смотришь на мир новыми глазами.



ОТКРЫЛИ БИЗНЕС?

Скидка
30%

на рекламу
в газете
БИЗНЕС-КЛАСС
Архангельск

Воспользуйтесь
выгодным
предложением
для начинающих
«Быстрый старт»

Предложение
действительно для
предпринимателей
и организаций,
зарегистрированных
с 1 января 2013 года

Предложение действительно
с 15 июля 2014 года по 31 декабря 2014 года.

Тел.: (8182) 204-402, 65-25-40,
e-mail: bclass@mail.ru

АНТИСАНКЦИИ*
НА СУШИ*

МИРОВАЯ ЦЕНА
НА СУШИ С СЕВЕРОАМЕРИКАНСКИМИ НАЗВАНИЯМИ

КАНАДА 250 руб.
ФИЛАДЕЛЬФИЯ 250 руб.

КАЖДУЮ СУББОТУ И ВОСКРЕСЕНЬЕ
С 16.00 ДО 20.00

Сроки акции: с 15 августа по 30 сентября

5 o'clock (пн.-пт. с 15.00 до 18.00)
ЛЮБАЯ ВЫПЕЧКА,
ДЕСЕРТЫ
удваиваются

ГОРЯЧЕЕ
мясо/рыба

- Булдог с мясом и овощами
- Судак под грильным соусом с фуфле из брокколи

САЛАТ/ВЫПЕЧКА

- Салат с ветчиной и шампиньонами
- «Нисуаз»
- Карай суси татаки с кальмаром

БИЗНЕС-ОБЕДЫ НА TERRASA с 12.00 до 15.00

29 СЕНТЯБРЯ/ ПОНЕДЕЛЬНИК	30 СЕНТЯБРЯ/ ВТОРНИК	1 ОКТЯБРЯ/ СРЕДА	2 ОКТЯБРЯ/ ЧЕТВЕРГ	3 ОКТЯБРЯ/ ПЯТНИЦА
СУП	СУП	СУП	СУП	СУП
• Бульон с креветочно-свиными тефтелями и луком-пореем	• Суп-гуляш по-венгерски	• Грибовница из белых грибов	• Суп рыбный с картофелем	• Немецкий сырный суп с колбасками
• Крем-суп из свеклы, моркови и сельдерея со сметаной	• Крем-суп из баклажан с сыром Филадельфия	• Крем-суп из тыквы с беконом	• Французский луковый суп	• Крем-суп из лосося с кунжутом
ГОРЯЧЕЕ мясо/рыба	ГОРЯЧЕЕ мясо/рыба	ГОРЯЧЕЕ мясо/рыба	ГОРЯЧЕЕ мясо/рыба	ГОРЯЧЕЕ мясо/рыба
• Фунчоза с мясом и овощами	• Крокеты из кролика с морковным соусом, кабачками и печеным картофелем	• Лазанья болоньезе	• Кебабы из баранины с миксом салатов и сырной из свежих томатов	• Свинина, запеченная с овощным рататутем
• Судак под грильным соусом с фуфле из брокколи	• Равиоли с лососем и сыром Рикотта	• Треска на пару с сотэ из овощей	• Кальмары, тушеные в сметане, с жареным картофелем	• Филе дорадо с вялеными томатами, картофелем, зеленой спаржей и эмульсией из хересного уксуса
САЛАТ/ВЫПЕЧКА	САЛАТ/ВЫПЕЧКА	САЛАТ/ВЫПЕЧКА	САЛАТ/ВЫПЕЧКА	САЛАТ/ВЫПЕЧКА
• Салат с ветчиной и шампиньонами	• Рулетки из ветчины с еврейским салатом	• Салат «Печенкин»	• Салат с зеленым яблоком, сельдереем, сладким перцем и мятой	• Сельдь с запеченным картофелем
• «Нисуаз»	• Салат весенний	• Салат «Купеческий»	• Вареники с вишней и медом	• Картофель
• Карай суси татаки с кальмаром	• Карай суси татаки с кальмаром	• Карай суси с красной тобико	• Салат «Купеческий»	• «Капрезе»
	• Хосомаки с тунцом		• Салат «Купеческий»	• Ролл сиама

г. Архангельск, ул. Поморская, 54. Тел. (8182) 65-11-11, +7 (909) 556-11-11. Проекты29.рф, projects29.ru

Взгляд: Театр драмы сработал в лучших традициях гостеприимства

Языком классиков...

Одной из ярких работ, представленных на фестивале «Родниковое слово», стал спектакль «Аленький цветочек» Санкт-Петербургского академического театра комедии имени Н. П. Акимова, который в октябре отметит свое 85-летие. О традициях и новациях в современном театре, сохранении русского языка и ценности чистого слова мы поговорили с директором театра Еленой ЯСТРЕБОВОЙ.

Ирина ВЛАДИМИРОВА **БК**
журналист

– Елена Юрьевна, новый сезон Театр комедии начал с гастролей. Достаточно необычно для юбилейного года...

– Для актеров, которые постоянно работают на Невском проспекте, в самом центре Санкт-Петербурга, где все вроде бы идет по накатанной, полезно оказаться в новых условиях, почувствовать другого зрителя.

Этим летом театр впервые за много лет съездил на гастроли в российскую глубинку – в Вологду, Череповец, Вельск, а также с большим успехом участвовал в арт-фестивале имени Козьмы Пруtkова в Сольвычегодске. Так что это не первое знакомство с Архангельской областью, хотя в Архангельск спектакль мы привезли впервые. Нашу постановку также увидят жители Северодвинска и Новодвинска. Мы совместили участие в фестивале и гастроли, чтобы как можно больше зрителей смогло увидеть спектакль.

– Насколько значимо для театра участие в фестивале имени Абрамова?

– Когда фестиваль только начинался, в нем принял участие Академический малый драматический театр – Театр Европы под руководством Льва ДОДИНА, а это – имя, и не только в Санкт-Петербурге, но и в России. Эту высокую планку фестиваль держит. Так что участие в «Родниковом слове», безусловно, важное событие в жизни театра.

ГЛАВНОЕ



Елена ЯСТРЕБОВА:

– На мой взгляд, главная ценность фестиваля «Родниковое слово» в том, что он старается сохранить язык классиков русской литературы – Пушкина, Толстого, Абрамова, возвращает зрителя к чистому, родниковому русскому слову. Чтобы достичь этой цели, необходимо большое мастерство и режиссеров, и актеров. Истоки надо знать и помнить еще и для того, чтобы искать новые формы.

Для актеров фестиваль – это не только праздник, но и работа. На встрече с театральными критиками после спектакля было сказано очень много полезных вещей: и про постановку, и про сценографию, и про работу актера в заданных условиях. Такая серьезная работа профессионального жюри, с одной стороны, дает театру возможность ощутить себя включенным в поток современной театральной жизни, почувствовать заинтересованность со стороны критики, с другой – заставляет подтянуться, двигаться, развиваться.

– Соответствует ли подбор спектаклей изначальной идее фестиваля – сохранению русского слова?



– Вопрос непростой. В фестивале участвуют очень интересные коллективы... И жюри в первую очередь оценивает спектакль с точки зрения главной задачи фестиваля – строго следит именно за словом, за глубиной передачи авторского текста в спектаклях. Сохранение русского языка посредством театра, с помощью слова, произнесенного со сцены, – прекрасная идея! Тенденции сегодняшнего дня таковы, что язык упрощается. На мой взгляд, главная ценность фестиваля «Родниковое слово» в том, что он старается сохранить язык классиков русской литературы – Пушкина, Толстого, Абрамова, возвращает зрителя к чистому, родниковому русскому слову.

– Действительно, сегодня очень многие театры заняты поиском новых форм, трактовок. Что вы думаете о подобных экспериментах?

– Театр комедии имени Николая Акимова работает в традиционной классической манере. Спектакли театра – это добротные, классические постановки с костюмами, декорациями. В 1967 году театру было присвоено звание академического, и сегодня он не уходит от академизма, пытается сохранить традиции.

Конечно, поиск и эксперимент – это неотъемлемая часть современной театральной жизни, но опасность заключается в том, что часто под флагами современности на сцену выходят низко-

ные приглашения. Однако здесь одного желания мало. Спектакли нашего театра очень насыщенные: много актеров, декораций, некоторые требуют особых технических условий, которые далеко не каждый театр может предоставить. Если же везти сокращенный формат, спектакль приобретает другие краски, лишается чего-то интересного, фундаментального. Однако мы ведем активную работу по организации обменных гастролей, обсуждали эту тему и с архангельскими театрами.

– Насколько отличается атмосфера в столичных театрах от региональных?

– Везде по-разному, и не так уж значимо, в столице театр или в глубинке. Каждый создает в театре свой дом, здесь живут люди, которые любят свое дело, полностью ему отдаются. Николай Акимов в свое время задумывал и наш театр как театр-дом, и он во всех смыслах таковым стал.

Театр драмы им. Ломоносова сработал в лучших традициях гостеприимства – все было к нашим услугам: гримерки, реквизит, мастер по прическам. Могу сказать, что приняли нас очень доброжелательно. Встречали с медведем и караваем, сразу создали особую атмосферу, просто потрясающе! Отношение к городу складывается через отношение к его жителям. Так что в Архангельске нам очень нравится!

– Зрители принимали так же тепло, как и коллеги?

– У вас прекрасно воспитанный зритель! Сложилось такое впечатление, что поход в театр для архангелогородцев – это событие, праздник. И дети, и родители нарядные, с каким-то особым настроением. Это очень приятно. Такое отношение к театру говорит и о требовательности зрителей. Они знают, что если с первого раза организаторами фестиваля была задана высокая планка, то и спектакли – участники всех последующих будут достойны этого уровня.

– Похоже, Архангельский край оставил добрый след в вашей душе...

– Да, Русский Север – это место какой-то изначальной силы духа. И актеры, люди творческие, это очень хорошо чувствуют. Чистота, красота, простор... Многие сравнивают Архангельск и Санкт-Петербург. Исторически так сложилось, что Петербург взял на себя роль «окна в Европу». Безусловно, это очень повлияло на дальнейшее развитие города. Но в Архангельске осталось то, чего в Санкт-Петербурге нет и никогда не было, – ощущение русской старины, город сумел сохранить самобытность, в нем есть исконная сила места, особая энергетика. Здесь дышится легко, нет суеты, а есть ощущение спокойной уверенности. Архангелогородцы же отличаются добросердечностью и открытостью. Это дорогого стоит.

Культура 11

CLASSIFIED

Продвигайте свои товары и услуги, используя возможности нашего нового раздела строчных объявлений CLASSIFIED.

Основу раздела составят рубрики, интересующие наших постоянных читателей: НЕДВИЖИМОСТЬ, РАБОТА, ОБРАЗОВАНИЕ, КОНФЕРЕНЦИИ, ВЫСТАВКИ, ДЕЛОВЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ, АВТО, ЮРИДИЧЕСКИЕ УСЛУГИ, КОНСАЛТИНГ, ПРОЧИЕ УСЛУГИ.

Стоимость разовой публикации стандартного объявления (до 10 слов) – 200 рублей (каждое дополнительное слово +10 руб.). Существенная 25% экономия ожидает тех, кто оплатит размещение в 12 номерах, а те, кто пожелает присутствовать в каждом из 25 номеров (а это более полугодия!), заплатят вдвое дешевле – 100 руб. (каждое дополнительное слово +5 руб.).

Пункт приема объявлений в раздел CLASSIFIED работает на первом этаже «высотки» (г. Архангельск, пл. Ленина, 4) по рабочим дням с 10.00 до 16.00 (в пятницу до 14.00) без перерывов, телефон (8182) 63-58-78.

Свое объявление вы можете отправить и по электронной почте bclassified@mail.ru, дополнительно указав свои контактные данные и ИНН, если плательщик – предприниматель или юридическое лицо, количество публикаций – 1, 12 или 25. Оплатите полученный счет, и мы поместим ваше объявление в газете.

ЮРИДИЧЕСКИЕ УСЛУГИ, КОНСАЛТИНГ

■ Успешно защищаем налогоплательщиков, потому что мы знаем о налогах все! Тел. (8182) 65-65-73, www.bэnc.pф

НЕДВИЖИМОСТЬ

■ Центр оформления недвижимости для населения «Добрый Дом». Юридические консультации – опыт работы 15 лет. Составление договоров купли-продажи, дарения; исков, претензий, жалоб. Представление интересов граждан в судах по жилищным, семейным, гражданским, наследственным делам. Арбитражные споры. Запись на прием к юристу: (8182) 21-40-10. Заявки на ипотеку Сбербанка и ВТБ24: 8-953-939-69-05. Подготовка технических планов (зданий, сооружений, помещений) для постановки на кадастровый учет. Внесение изменений. Акт обследования для снятия с учета. Кадастровые паспорта: 8-953-939-69-16. Согласование перепланировок, проемов, балконов, проекты. Экспертное заключение: 8-953-939-69-16. Оформление земли. Межевание, раздел, уточнение границ земельного участка. Кадастровый учет: 8-953-939-69-16. Электронные анкеты на загранпаспорт: 8-953-939-67-08. Подбор квартир для покупки по «военной ипотеке», с использованием материнского капитала, всех видов сертификатов: 8-953-939-69-07. Квалифицированные рекомендации по покупке, продаже, обмену квартир: 8-953-939-69-02, 8-953-939-69-14, 8-953-939-69-17, 8-953-939-69-82, 8-953-939-69-84. Для вашего удобства – три офиса в центре Архангельска: ул. Тимме, д. 28, оф. 3; (8182) 64-10-55, 8-953-939-69-86, 8-953-939-69-04; ул. К. Маркса, д. 37, оф. 1; 8-953-939-69-85, 8-953-939-67-04; пр. Ломоносова, д. 206 оф. 105/1; (8182) 21-40-10, 8-902-286-28-88, 8-953-939-68-98.

ДЕЛОВОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

■ Продается действующий бизнес. Сауна в Новодвинске. Подробности по тел. +7-911-585-1797.

ТРАНСПОРТ

■ Срочно! Продаю а/м Хонда CR-V (1999), американец, в нормальном состоянии, цвет черный, двигатель V-2.0. Тел. 8-921-292-2971.

■ Продаю Volkswagen Polo Sedan (2011 г.в.), пробег 75000 км, V-1.6, мощность 105 л.с. Новая летняя резина, комплект зимней резины, парктроник, модельные чехлы, сигнализация с а/з. Цена 405 000 руб. Торг.

ПРОДАЖА

ТОРГОВЫЕ ПЛОЩАДИ



ОФИСНЫЕ ПЛОЩАДИ



ТЦ «Привокзальный», пр. Дзержинского, 7/4 (правое крыло, напротив Автовокзала)

2 этаж
от **20** до **450** кв.м
Цена **70 000** руб./кв.м
Большая парковка

3 этаж
от **20** до **450** кв.м
Цена **65 000** руб./кв.м
Большая парковка

8-911-555-6405



DIGITAL-АГЕНТСТВО F5

дизайн и веб-разработка

Хотите привлечь **новых клиентов?**

Нужен **эффективный сайт?**

Звоните!

пл. Ленина, 4.
13 этаж, офис 1304

47-56-47 47-24-82

www.f5-studio.ru

Реклама.

ИП Литвицкий А.А. (8182) 47-24-82



ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

ДОРСТРОЙМЕХАНИЗАЦИЯ40 лет
на благо северян!

Реклама

1С:БУХГАЛТЕРИЯ 8**НОВЫЙ УРОВЕНЬ
АВТОМАТИЗАЦИИ УЧЕТА**Официальный партнер фирмы «1С»
в Архангельске**ООО «Линк-сервис»**
тел./факс (8182) 65-77-44, e-mail: 1C@LSA.ru
163000 Архангельск, пл. Ленина, 4, офис 1810РЕКЛАМА
КОМПЛЕКСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПО ДЕЛОВОМУ ПРОГРАММНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ**Деловой гороскоп: 29.09 – 5.10**

ОВЕН. Тех, кто занимается семейным бизнесом или просто работает с родственниками, ждут проблемы. Чтобы не рассориться с родней, стоит переклеститься на какое-нибудь другое дело, временно отдав бразды правления своим близким. Это пойдет на пользу и вам, и бизнесу.



ТЕЛЕЦ. Вы можете рассориться с коллегами или партнерами. Дела пойдут намного лучше во второй половине недели. В наибольшей степени это относится к выполнению заказов клиентов, работе с информацией, а также посреднической деятельности. В уик-энд внимание лучше уделить семье.



БЛИЗНЕЦЫ. Предстоящая неделя будет напряженной, но вам необходимо собраться и все же выполнить то, что намечено. Не бойтесь браться даже за сложные задачи, только постарайтесь распределить силы: из-за снижения потенциала можно ощутить сильную усталость и апатию.



РАК. Вам захочется продемонстрировать свои сильные качества и вступить в соревнование. Неделя благоволит вам – можно начинать переговоры, которые могут расширить ваши горизонты. В середине недели придется переключиться на решение бытовых вопросов.



ЛЕВ. Неделя ознаменуется усилением азарта и стремления к рискованным затеям. Вы можете получить заманчивые предложения поучаствовать в финансовых спекуляциях. Тем не менее от них правильнее будет отказаться. Можно заняться увеличением багажа профессиональных знаний и самообразованием.



ДЕВА. Хорошее время для заботы о здоровье и восстановлении процедур. Может произойти важный разговор с любимым человеком. Воспользуйтесь этим, чтобы искренне рас-

**Продается дом
в коттеджном поселке
рядом с д. Псареве**

Площадь 163 кв. м,
участок 17 соток.
Подъезд,
электричество,
рядом река.
3 млн. руб.

8 921 720 03 98**Экопроект**

экология — это политика будущего

Тел./факс: (8184) 569210, 89116886692,
e-mail: m-ekoproekt29@yandex.ru**УТИЛИЗАЦИЯ
ПОКРЫШЕК**

Утилизация промышленных отходов
— документы (акты) для отчетности в Росприроднадзор
— заключение постоянных договоров на обслуживание
— вывоз своим спецтранспортом бесплатно
(в пределах Архангельска, Новодвинска, Северодвинска)

ПОКУПКА ОТРАБОТАННЫХ МАСЕЛ!!!

Стоимость
услуг
по утилизации
от 4000
руб./тонна с НДС

Реклама. ООО «Экопроект». Лицензия: ИСО 9001:2009 от 31.12.2010 года.

Турагентство Марии Колесниковой
Авиа и ж/д билеты Визы
Страхование Отели
Паромы и автобусы
Любые индивидуальные туры
г. Архангельск, ул. Поморская, 7, оф. 221
тел. (8182) 23-86-09, тел./факс (8182) 20-57-20, моб. 8-911-553-0673

сказать о своих тревогах либо о том, что вам нравится в ваших отношениях. Те, кто еще не нашел своего избранника, сумеют на этой неделе воспользоваться удачными моментами для знакомства. И все же не забывайте о здоровье – им пора уже заняться. Работа подождет.



ВЕСЫ. Эта неделя может оказаться весьма коварной. Категорически не рекомендуется в начале недели проявлять личную инициативу, давать старт новым делам, принимать важные решения. Зато представится хороший шанс для получения дополнительного заработка. То же начальство может предоставить вам новые бонусы либо расширить полномочия.



СКОРПИОН. Следует пока отказаться от любого рода сомнительных сделок, контактов, общения с личностями, чья деятельность вызывает подозрения. Их лучше перенести на время, когда подсказки интуиции будут более верными. Лучше будут идти дела у тех, кто сам является начальником или работает в непосредственной близости от высшего руководства. Во второй половине недели есть все шансы получить конфиденциальную информацию.



СТРЕЛЕЦ. Вас не будет покидать состояние неопределенности, ощущение нестабильности ситуации. Потребуется оперативное реагирование на изменяющиеся

обстоятельства, а потому заниматься какими-то глобальными вещами вряд ли получится. Не имеет смысла вырабатывать долгосрочные перспективы, принимать ответственные решения.



КОЗЕРОГ. Симпатии окружающих на вашей стороне. Эта неделя может ознаменоваться серьезными и позитивными переменами в карьере и отношениях. Главное – не давать волю бесполезным эмоциям и не тратить время на вещи, которые пока нельзя изменить. Началом недели станет удачным для оформления документов, что-то важное принесут встречи с новыми людьми.



ВОДОЛЕЙ. На предстоящей неделе вам лучше полагаться на собственный опыт, связи и выносливость. Вы можете ощутить, что «своя рубашка ближе к телу», и дела будут хорошо продвигаться в знакомой и спокойной обстановке. Конец недели станет удачным для решения финансовых вопросов. Можно взять кредит. Воскресенье целиком посвятите отдыху.



РЫБЫ. Вам надо заявить о себе громко и настойчиво, но при этом не забывать о дипломатичности. Демонстрация собственных талантов позволит, возможно, еще выше подняться по служебной лестнице. Конец недели станет удачным для того, чтобы обмениваться опытом и выяснять спорные моменты в отношениях.

ИТАР-ТАСС

**Агентство консалтинга и аутсорсинга
«Золотой компас»**

- Бухгалтерский и налоговый учет
- Восстановление бухгалтерского учета
- Функции главного бухгалтера
- Кадровое делопроизводство



г. Архангельск,
ул. Свободы, 29,
офис 31 (ТЦ «Аксиома»)
тел. (8182) 47-80-88,
моб. тел. 8-962-660-00-45

Реклама

МЕБЕЛЬ ДЛЯ ОФИСАметаллические стеллажи
шкафы/СЕЙФЫ/кресла и стулья**НордКом**

Архангельск, ул. Воскресенская, 12, т/ф (8182) 65-55-54

ООО «НордКом», Реклама.

Архангельский свадебный журнал**7 МОСТОВ****Успевайте подать
вашу рекламу!**Прием рекламы
в следующий номер –
до 30 сентября**(8182) 20-44-02****(8182) 65-25-40****8-953-263-11-77**

e-mail: bclass@mail.ru

сайт: www.7mostov.info



Реклама.

**Распространим
корреспонденцию**по офисам
г. Архангельска

- газеты
- листовки
- журналы
- буклеты

+7-960-000-8235

Реклама

БИЗНЕС-КЛАСС
Архангельск

Газета зарегистрирована 22 декабря 1999 года.
Свидетельство о регистрации ПИ № ТУ 29-00302
от 07.10.2011 выдано Управлением Федеральной
службы по надзору в сфере связи,
информационных технологий
и массовых коммуникаций по Архангельской
области и Ненецкому автономному округу.

Учредитель и издатель – ООО «ИМИДЖ-ПРЕСС».

Шеф-редактор **Алексей Липницкий**.Исполнительный директор **Людмила Голубева**.Главный редактор **Е. С. СВЕТЛИЧНАЯ**Верстка и дизайн рекламы: **Андрей Овчинников**.Корректура: **Наталья Трофименко**.

Адрес редакции и издателя:

163001, г. Архангельск, пр. Сов. Космонавтов, 169 – 83.

Телефоны редакции и рекламной службы:

(8182) 20-44-02, 65-25-40, факс (8182) 20-44-02.E-mail: **bclass@mail.ru (для рекламодателей),****impress@atnet.ru (редакция).****№ 34 (706), 29 сентября 2014 г.**

Подписано в печать 26.09.2014, по графику в 17:00, фактически в 17:00.

Отпечатано в **ОАО «Северодвинская типография»**

(164521, г. Северодвинск, ул. Южная, 5).

Заказ 1924. Тираж номера 10 000.

Материалы номера и архив доступны на сайте: **www.bclass.ru**

Аудитория сайта в сентябре – 16 400 посетителей.

Цена в розницу и по подписке свободная.

Подписка в редакции и во всех отделениях связи

Архангельской области, подписной индекс – **83745.**Отдел доставки: **(8182) 21-37-68.**

Ограничение по возрасту 18+.